



### EDITO

*Des candidats, mais aussi des militants et des sympathisants!*

### INTERVIEW

*Olivier Fornot, réélu pour 6 ans*

### COMMUNALES 2020

*Bellevue, Carouge, Chêne-Bourg, Satigny, Vernier et Ville de Genève*

# ENGAGÉS ET PROCHES DE VOUS

**SOUTENEZ LES CANDIDATS PLR  
AUX ELECTIONS MUNICIPALES** P.6

# Agenda

MARS	AVRIL	MAI	JUIN
<p><b>15 MARS 2020</b></p> <p><b>Elections communales</b></p>	<p><b>5 AVRIL 2020</b></p> <p><b>2<sup>e</sup> tour de l'élection des exécutifs communaux</b></p>	<p><b>14 MAI 2020</b></p> <p><b>Assemblée générale</b> Détails suivront sur plr-ge.ch</p>	<p><b>25 JUIN 2020</b></p> <p><b>Assemblée des délégués à Veyrier</b> Détails suivront sur plr-ge.ch</p>
<p><b>19 MARS 2020</b></p> <p><b>Assemblée des délégués à Meyrin</b> Détails suivront sur plr-ge.ch</p>		<p><b>17 MAI 2020</b></p> <p><b>Votation populaire</b></p>	

# Sommaire

## **EDITO**

P. 3

Des candidats, mais aussi des militants et des sympathisants !

## **INTERVIEW**

P. 4

Olivier Jornot, réélu pour 6 ans

## **COMMUNALES 2020**

P. 6

**Bellevue**, une qualité de vie à préserver

**Satigny** : pour un développement responsable et de qualité

**Chêne-Bourg** : un nouveau pôle économique, sportif et culturel régional

**Carouge**, le courage comme valeur citoyenne !

**Vernier**, deuxième ville du canton

Une nouvelle ère en **Ville de Genève**

*... et plus encore ! Bonne lecture !*

# Edito



par Cyril Aellen, député et président  
de la commission judiciaire du PLR Genève

## Des candidats, mais aussi des militants et des sympathisants!

En l'espace de six semaines, du 15 mars au 26 avril 2020, Genève désignera à la fois ses représentants communaux et ses magistrats du pouvoir judiciaire. Si assumer la fonction d'élu n'est pas toujours facile, il se trouve néanmoins plus de 2500 citoyennes et citoyens genevois pour faire acte de candidature à un mandat électif. Parmi ceux-ci, de nombreux PLR. Il faut s'en réjouir, notre démocratie semi-directe fonctionne bien.

Même si les Verts genevois ont réalisé le meilleur score lors des élections fédérales, le PLR reste le parti qui dispose du plus grand nombre d'élus. Cette première place est toutefois très fragile, notre parti n'ayant pas toujours été à la hauteur des attentes de nos électeurs. Le PLR est cependant un parti avec des valeurs claires et fortes. En les défendant avec conviction et énergie, nul doute que nous pouvons retrouver rapidement le chemin des victoires électorales.

Pour les élections judiciaires, un accord ayant été trouvé entre les sept partis représentés au Grand Conseil, les élections seront tacites. A mon sens, il s'agit d'une bonne nouvelle. C'est d'abord le signe que le pouvoir judiciaire fonctionne bien et qu'il est composé de magistrats (plus de 500) de qualité. Mais c'est aussi parce que le Pouvoir judiciaire dispose à sa tête d'un magistrat, le Procureur général Olivier Jornot, compétent et travailleur, qui a à cœur de défendre une justice impartiale et indépendante.

S'agissant des élections communales, il ne faut pas se le cacher, la tâche des candidates et des candidats PLR durant l'actuelle campagne n'est pas toujours facile. Le PLR vit une longue période de turbulence et chacun, dans sa commune, doit, à un moment ou un autre, subir les reproches de situations cantonales dont il n'est en rien responsable. Ces épisodes doivent toutefois nous unir et nous rendre plus forts. Ils doivent nous permettre de rappeler les nombreuses

réalisations des élus PLR dans nos communes. Ils sont aussi l'occasion d'expliquer nos projets et notre attachement au développement qualitatif de notre environnement communal. Répétons continuellement que le PLR, dans les communes, ce sont non seulement des élus mais aussi beaucoup de militants et de sympathisants engagés.

Au PLR, nous sommes des femmes et des hommes d'action, sensibles aux préoccupations concrètes de la population.

**Vive le PLR, vive la politique communale !**



### RÉDACTION

Le Nouveau Genevois est l'organe officiel du PLR Les Libéraux-Radicux Genève. Les articles ne reflètent toutefois pas nécessairement l'opinion du parti.  
13, boulevard Emile-Jaques-Dalcroze · 1205 Genève  
info@plr-ge.ch

### ÉDITEUR RESPONSABLE

PLR Genève · T 022 818 42 42

### RÉDACTRICE EN CHEF

Céline Zuber-Roy · celine.zuber@plr-ge.ch



### ABONNEMENT

Paraît 9 fois par an  
Abonnement (1 an): Fr. 60.–  
Abonnement et adhésion au PLR: Fr. 100.–  
Abonnement de soutien: Fr. 200.–

### CRÉATION ET RÉALISATION

s agence

### CRÉDITS PHOTOS

Genève Tourisme - geneve.com,  
T. Teixeira

### MARKETING & PUBLICITÉ

Contactez la rédaction · info@plr-ge.ch · T 022 818 42 42

### IMPRESSION

Atar Roto Presse SA · CP 565 · 1214 Vernier · atar.ch



No. 01-20-613509 – www.myclimate.org  
© myclimate – The Climate Protection Partnership

# Olivier Jornot, procureur général incontesté

INTERVIEW

OLIVIER JORNOT OCCUPE LE POSTE DE PROCUREUR GÉNÉRAL DEPUIS 8 ANS. LE 26 AVRIL PROCHAIN, LORS DES ÉLECTIONS GÉNÉRALES DU POUVOIR JUDICIAIRE, SON MANDAT SERA TACITEMENT RENOUVELÉ POUR 6 ANS EN L'ABSENCE D'AUTRE CANDIDAT. LE *NOUVEAU GENEVOIS* A SAISI L'OCCASION POUR LE RENCONTRER.

## OLIVIER JORNOT, TOUT D'ABORD FÉLICITATIONS POUR VOTRE RÉÉLECTION ! RAPPELÉZ-NOUS QUELLES SONT LES TÂCHES DU PROCUREUR GÉNÉRAL ?

Elles sont de trois ordres. Premièrement, le procureur général dirige et organise le Ministère public, qui est composé de 44 procureurs et de quelque 150 collaborateurs administratifs et scientifiques. Avec mes 5 premiers procureurs et la directrice de la juridiction, je dois mettre en place et constamment adapter les processus judiciaires et administratifs permettant au Ministère public de traiter près de 20 000 procédures par année. Compte tenu des changements incessants que nous imposent les modifications législatives et la jurisprudence du Tribunal fédéral, le Ministère public connaît un état de « révolution permanente », qui exige de tous une forte capacité d'adaptation. Deuxièmement, le procureur général préside la Commission de gestion du pouvoir judiciaire, l'organe collégial, composé de 5 membres, qui, avec l'appui du secrétariat général du pouvoir judiciaire, gère un budget annuel de quelque 200 millions, alloue les ressources aux juridictions et aux directions de support, et de manière générale constitue l'organe de gouvernance du pouvoir judiciaire, chargé par exemple des relations avec le Conseil d'Etat et le Grand Conseil. Troisièmement, je gère un cabinet comme n'importe quel procureur, ce qui m'amène à instruire des procédures pénales considérées comme sensibles et à soutenir l'accusation devant les tribunaux.

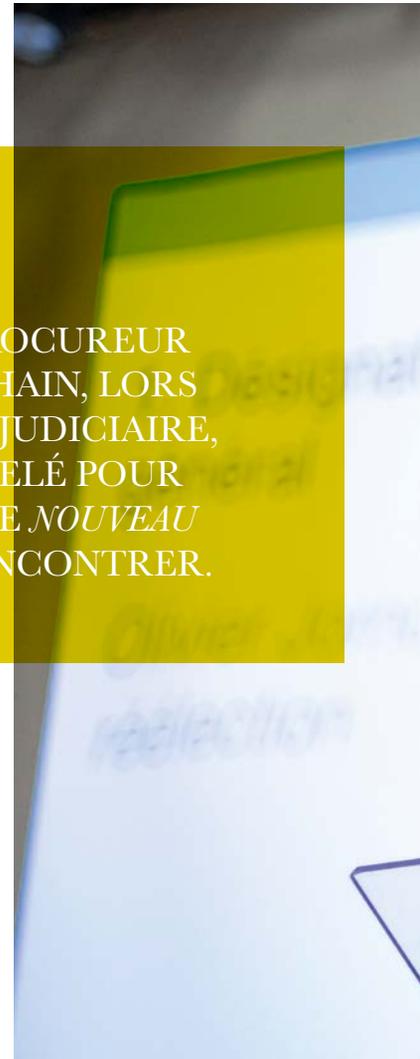
## L'ABSENCE D'AUTRE CANDIDAT EST UNE BELLE RECONNAISSANCE DU TRAVAIL EFFECTUÉ. QUELLES SONT LES RÉALISATIONS DONT VOUS ÊTES LE PLUS SATISFAIT ?

Contrairement à ce que l'on a pu lire ici ou là, la reconduction tacite du procureur général n'est pas un phénomène particulièrement extraordinaire, même s'il faut remonter à 2006 et Bernard Bertossa pour retrouver un tel cas de figure. Notre système genevois, unique en Suisse, d'élection populaire ne doit pas nous faire oublier que la fonction de procureur général n'est pas une magistrature politique, mais exclusivement judiciaire.

Même si les magistrats du pouvoir judiciaire portent une étiquette politique à l'égal des juges du Tribunal fédéral, résumer le choix du procureur général à un conflit gauche-droite n'a guère de sens. Quant au bilan du procureur général, il ne se présente pas de la même manière que celui d'un élu politique : mon bilan, c'est d'avoir contribué, dans les diverses facettes de ma fonction, au fonctionnement serein de la justice.

## VOUS AVEZ SOLLICITÉ UN NOUVEAU MANDAT DE 6 ANS. QUELS SONT VOS PROJETS ?

Il en va des projets comme du bilan : il n'est pas question d'annoncer un programme spectaculaire. Je continuerai à m'efforcer, dans les diverses facettes de ma fonction, à créer des conditions aussi favorables que possible à l'exercice de leur tâche par les magistrats. Un point en particulier retiendra nécessairement mon attention : il s'agit du virage numérique que toutes les justices de Suisse devront, au cours des prochaines années, franchir avec succès. Dans ce domaine, j'ai été élu en 2019 au comité de pilotage du projet national *Justitia 4.0*, projet qui rassemble les autorités politiques et les tribunaux de la Confédération et des cantons. Dans ce domaine, de nombreux pays européens ont pris une large avance sur la Suisse. Passer d'une justice qui brasse des montagnes de papier à une justice dématérialisée permettant aux tribunaux, aux parties à la procédure et à leurs avocats d'échanger des écritures, de communiquer des pièces et de consulter les dossiers sous forme exclusivement électronique constitue le grand défi des prochaines années.





**LA PRISON DE CHAMP-DOLLON EST CONSTAMMENT SURPEUPLÉE ET LE PROJET DE LA NOUVELLE PRISON DES DARDELLES S'ENLISE AU GRAND CONSEIL. FAUT-IL DIMINUER LES PEINES PRIVATIVES DE LIBERTÉ OU DÉVELOPPER DES PEINES ALTERNATIVES ?**

Il faut, surtout, construire la prison des Dardelles. La prison de Champ-Dollon a été conçue dans les années 1970 pour la Genève des années 1970. Refuser de se doter d'un instrument carcéral adapté ne rend service ni au personnel pénitentiaire, ni aux autorités de poursuite pénale, ni aux détenus eux-mêmes. Les mesures de substitution à la détention et les sanctions alternatives ne remplaceront jamais un instrument carcéral adapté à la taille de notre canton et au type de délinquance auquel il doit faire face.

*Mon bilan, c'est d'avoir contribué, dans les diverses facettes de ma fonction, au fonctionnement serein de la justice.*

**LES ÉLECTIONS JUDICIAIRES SONT PEU CONNUES DU GRAND PUBLIC. QUE POUVEZ-VOUS NOUS EN DIRE ?**

Tous les 6 ans, l'ensemble des magistrats, soit aujourd'hui 146 magistrats de carrière, 146 juges suppléants et plus de 200 juges assesseurs sont soumis au vote populaire. Ces dernières années, seul le poste de procureur général a donné lieu à une élection populaire, les autres magistrats étant élus tacitement, le nombre des candidats égalant celui des postes à pourvoir. Mais on se souvient tout de même, par le passé, d'élections ouvertes pour les juges d'instruction de l'époque, ou les juges assesseurs de telle ou telle juridiction. Il faut se souvenir que le choix des candidats à la magistrature revient aux commissions judiciaires internes des partis politiques, puis à celui de la commission judiciaire interpartis, qui réunit les présidents des commissions en question. Ce système a, jusqu'à présent, produit une magistrature de qualité. Déterminer s'il reste adapté à notre époque, notamment en termes de transparence des critères de choix et d'indépendance vis-à-vis des partis politiques est une autre question.

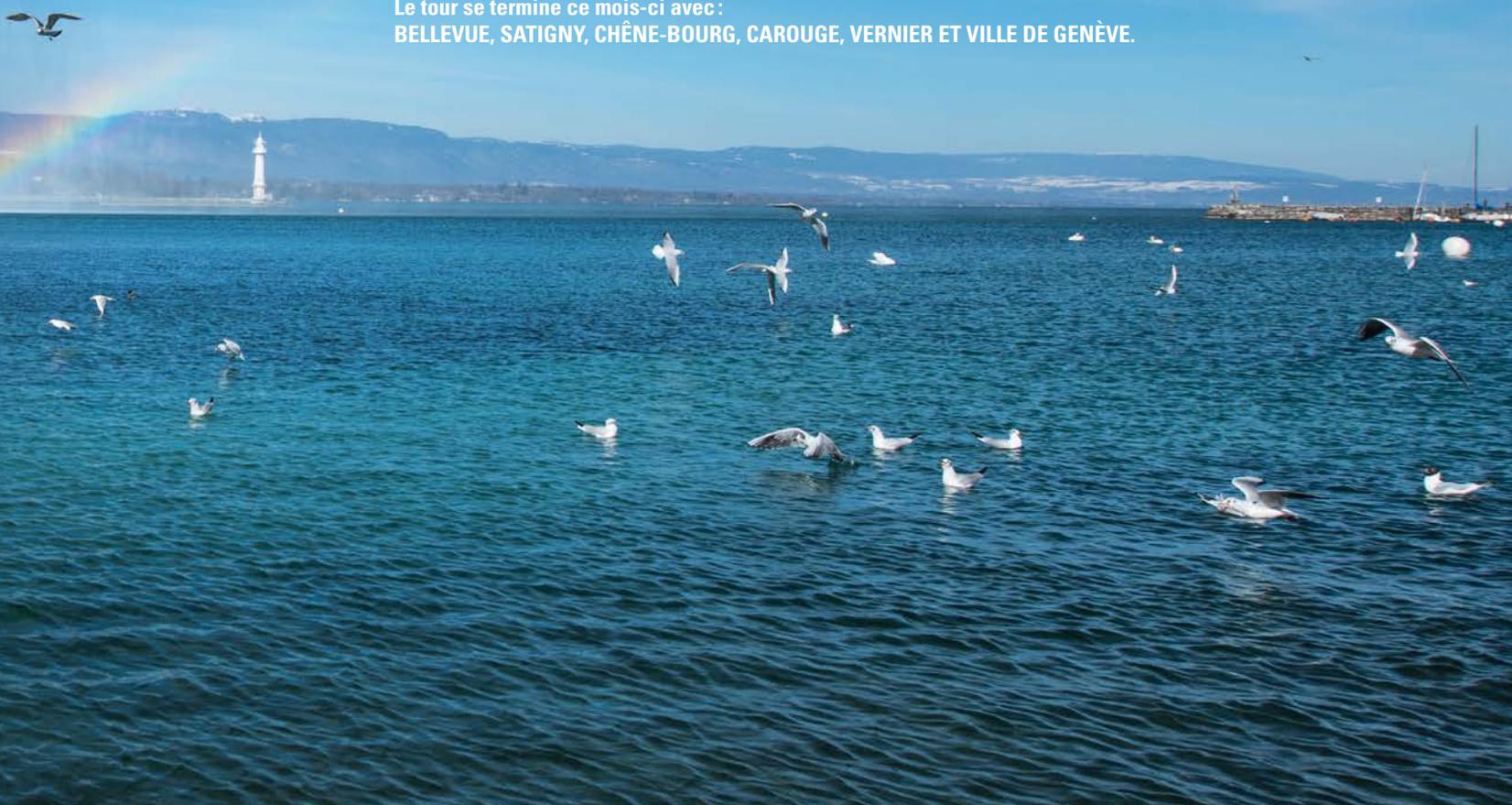


# COMMUNALES 2020

LES ÉLECTIONS MUNICIPALES SE DÉROULERONT LE DIMANCHE 15 MARS, SUIVIES ÉVENTUELLEMENT D'UN DEUXIÈME TOUR POUR L'EXÉCUTIF LE 5 AVRIL. L'OBJECTIF EST DE MAINTENIR LES SIÈGES PLR, VOIRE DE LES RENFORCER, TANT DANS LES CONSEILS MUNICIPAUX QUE DANS LES EXÉCUTIFS.

A cette occasion, le *Nouveau Genevois* vous propose un tour des communes. Bien que les candidats de votre commune aient tout particulièrement besoin de votre soutien, il est intéressant d'aller à la découverte des autres associations PLR. Qui sont leurs candidats ? Quels sont leurs projets ? Quels sont les enjeux, d'Anières à Versoix, en passant par Meyrin ? La rédaction remercie vivement les associations qui ont accepté de se prêter à l'exercice !

Le tour se termine ce mois-ci avec :  
BELLEVUE, SATIGNY, CHÊNE-BOURG, CAROUGE, VERNIER ET VILLE DE GENÈVE.



# Bellevue, une qualité de vie à préserver

LE PLR EST MAJORITAIRE À BELLEVUE TANT À L'EXÉCUTIF QU'AU CONSEIL MUNICIPAL ET COMPTE BIEN LE RESTER. BERNARD TASCHINI, CONSEILLER ADMINISTRATIF, PRÉSENTE LES ENJEUX POLITIQUES DE CETTE BELLE COMMUNE D'UN PEU PLUS DE 3000 HABITANTS.



Par Bernard Taschini

**Il y a une dizaine d'années, Bellevue était la commune de Suisse qui avait connu la plus forte augmentation démographique; sa population ayant doublé en une décennie. Aujourd'hui, il s'agit de faire face à une nouvelle vague de croissance, essentiellement en lien avec l'aménagement du nouveau quartier du Champs-du-Château, lequel accueillera non seulement le futur siège mondial de la banque Lombard Odier, mais également 287 logements. En tenant compte d'autres projets en cours sur la commune, la population devrait augmenter d'environ 50 % pendant la prochaine législature.**

Le PLR Bellevue a donc logiquement choisi le slogan « Agissons ensemble, pour un développement harmonieux et maîtrisé ». Notre préoccupation est de maintenir une qualité de vie dans notre commune qui a d'une part la chance d'être située au bord du lac, mais d'autre part l'inconvénient

majeur d'être directement sous l'axe des avions, à proximité immédiate de la piste de l'aéroport. Notre liste de candidats pour le Conseil municipal est composée de 6 femmes et 9 hommes dont Mylène Schopfer Sandoz et moi-même également candidats au Conseil administratif.

*Notre préoccupation est de maintenir une qualité de vie dans notre commune qui a d'une part la chance d'être située au bord du lac, mais d'autre part l'inconvénient majeur d'être directement sous l'axe des avions, à proximité immédiate de la piste de l'aéroport.*

Pour notre parti, cette campagne est très importante, car non seulement une nouvelle liste se présente sur la commune, mais nous avons perdu un siège à l'exécutif en automne dernier dans le cadre de l'élection complémentaire, suite à la démission d'un élu PLR. Au sein du Conseil municipal, notre parti est majoritaire (10 sièges sur 19) et nous devons tout faire pour qu'il le reste.

## UN BILAN INCONTESTABLE

Depuis plusieurs décennies et jusqu'à l'automne 2019, l'exécutif de notre commune a uniquement été composé d'élus PLR. Notre parti et les anciens partis libéral et radical ont toujours été majoritaires au sein du Conseil municipal. Pour nos élus, cela implique un sens aigu de leurs obligations, une vision d'avenir, un dialogue permanent avec les autres partis et la recherche de solutions au bénéfice de tous. Les maires, conseillers administratifs, adjoints et conseillers municipaux PLR ont assumé leur responsabilité toutes ces années avec les résultats que chacune et chacun a pu observer : un développement harmonieux au profit de la population. Au cours de cette législature, les résultats les plus visibles portent sur le nouvel aménagement de la plage, la renaturation du Nant des Limites et la construction d'un *club house* à Port Saladin. Mais le parti est également fier des résultats obtenus en termes de sécurité, de finances, d'environnement et développement durable, de mobilité et transports, etc. A titre d'exemple, notre commune a obtenu l'an dernier le label « Cité de l'énergie, gold ».

## LES TRANSPORTS, UN ENJEU DE TAILLE

Peu de personnes le savent, mais Bellevue paie un lourd tribut aux transports : à Genève, la plus grande portion de l'autoroute se situe sur notre commune qui est également traversée par le train sans parler de l'avion puisqu'une partie de l'aéroport est sur le territoire communal. Pour les Bellevistes, il est donc essentiel que les nuisances liées à ces différents modes de transports n'augmentent pas, mais au contraire diminuent.

Dans le souci de réduire le trafic, les autorités ont proposé une zone 30 au cœur du village. Par ailleurs, le PLR Bellevue soutient la réalisation de pistes cyclables à travers la commune et entend poursuivre les échanges avec le canton afin de pouvoir offrir aux cyclistes un axe plus confortable en direction du centre-ville.

## UN PROGRAMME SUR PLUSIEURS AXES

L'équipe qui se présente aux élections municipales partage les mêmes valeurs et propose un programme articulé sur plusieurs axes notamment la sécurité, les finances et la fiscalité, l'environnement et le développement durable, les infrastructures et la vie sociale.

Concernant les finances, le PLR s'engage pour une politique d'investissements, certes ambitieuse, mais qui reste maîtrisée et qui correspond à notre capacité financière. Le principal investissement ces prochaines années portera sur un nouveau bâtiment communal à Gitana, qui fait actuellement l'objet d'un concours d'architecture.

# PLR

Les Libéraux-Radicaux  
Bellevue



Mylène Schopfer Sandoz Bernard Taschini

**Votez liste n° 4**



Jean-Jacques Cartier

Jean-Marc Carrillo

Laurence Chong Bitz

Marco Pais

Robert Schiavo



Sandrine Brugger

Jonathan Catalano

Raphaël Escalera

Sébastien Fabbi

Caroline Gagliardi



Hélène Koukoutsas

Marc Sonzogni

Ana Villalpando



**Agissons ensemble  
pour un développement harmonieux et maîtrisé**

# Satigny : pour un développement responsable et de qualité

L'UN DES DEUX  
CONSEILLERS  
ADMINISTRATIFS  
PLR DE SATIGNY SE  
RETIRE. ANA TRELEANI,  
CONSEILLÈRE MUNICIPALE  
ET PRÉSIDENTE DU PLR  
SATIGNY, EST CANDIDATE  
À LA SUCCESSION.  
ELLE NOUS PRÉSENTE  
SA COMMUNE ET LES  
ENJEUX DE LA PROCHAINE  
LÉGISLATURE.



Par Ana Treleani

## UNE COMMUNE À PLUSIEURS FACETTES

Satigny est la plus grande commune du canton de Genève en superficie (1892 hectares). C'est aussi :

- › la plus grande commune viticole de Suisse avec 460 hectares de vignes ;
- › un village composé d'habitations anciennes et des nouvelles constructions, connecté au Léman Express et abritant plus de la moitié de la population communale ;
- › 5 hameaux : Montfleury, Peney, Peissy, Chouilly et Bourdigny et un lieu-dit : La Boverie ;
- › 3 zones industrielles en pleine mutation: ZIMEYSAVER (Meyrin-Satigny-Vernier), ZIBAY (Bois-de-Bay) et ZITUIL (La Tuillière) où plus de 700 entreprises offrent 8000 emplois.



Aujourd'hui, notre commune doit composer avec un développement dynamique et la préservation de ses terres agricoles. En effet, en 10 ans, le nombre d'habitants a augmenté de 43 %, passant de 3000 à 4300 en 2019. Sur la seule base de six gros projets bien identifiés, les projections annoncent une population de plus de 5000 habitants d'ici 2024. Ce développement implique l'adaptation des infrastructures municipales notamment la salle communale, la rénovation de la mairie, une nouvelle école et des crèches, et nécessite d'être attentif à maintenir un esprit villageois et convivial au travers notamment d'espaces extérieurs accueillants. C'est dans cet état d'esprit que le PLR Satigny a construit son programme pour la prochaine législature : défendre un développement responsable et de qualité !

### DES CANDIDATS DE QUALITÉ

Pour 2020, l'objectif des élections municipales est clair : reconduire le nombre de sièges actuels occupés par les élus PLR, à savoir 9 sièges au Conseil municipal et 2 au Conseil administratif. Ces deux sièges sont aujourd'hui occupés par Anne Revaclier, Maire, en charge de l'aménagement du territoire et des finances et Claude Guinans en charge des bâtiments, des routes et emplacements communaux et du feu et sécurité.

Après avoir siégé neuf années au Conseil municipal et treize ans au Conseil administratif, Claude Guinans tire sa révérence. Conseillère municipale depuis 2011 et présidente du PLR Satigny, j'ai l'honneur de me lancer dans la course pour ce siège, aux côtés d'Anne Revaclier qui se présente pour un second mandat.

*Le PLR Satigny présente à l'exécutif deux femmes engagées, responsables, soucieuses du bien-être des habitants et des travailleurs, conscientes de la valeur patrimoniale du bâti existant et des terres agricoles.*

Ainsi, le PLR Satigny présente à l'exécutif deux femmes engagées, responsables, soucieuses du bien-être des habitants et des travailleurs, conscientes de la valeur patrimoniale du bâti existant et des terres agricoles. A leur côté, pour le Conseil municipal, c'est une équipe de 9 candidats qui est en course, dont 3 sortants et 6 nouveaux candidats, volontaires, enthousiastes et dynamiques. En résumé : 11 candidats, comprenant 5 femmes et 6 hommes.



## PLR

Les Libéraux-Radicaux  
Satigny

Liste 1



Anne  
REVACLIÈRE



Ana  
TRELEANI



Marc  
PENET



Jérôme  
PIEYRE



Nathalie  
ZELLER



Leïla ASLOUN  
DE VRIES



Hervé  
DUPARD



Lukas  
GISLER



Marika  
LUDI



Gilberto  
PETECCHIA



Vincent  
SAILLET

VOTRE TICKET POUR LE CONSEIL MUNICIPAL

POUR UN DÉVELOPPEMENT RESPONSABLE ET DE QUALITÉ



ÉLECTIONS MUNICIPALES  
DU 15 MARS 2020

plr-satigny.ch

Responsable : Ana Treleani - Ch. de Charvonnex 6 - 1207 Satigny

# PLR

Les Libéraux-Radicaux  
Satigny



Anne  
REVACLIÉ

Ana  
TRELEANI

**VOTRE TICKET POUR  
LE CONSEIL ADMINISTRATIF**  
POUR UN DÉVELOPPEMENT RESPONSABLE ET DE QUALITÉ

## Liste 1

ÉLECTIONS MUNICIPALES  
DU 15 MARS 2020

plr-satigny.ch

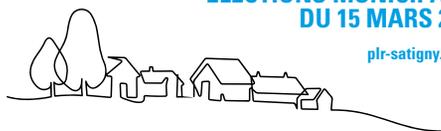


Illustration: Anne Revaclier / CC BY-SA

## PROGRAMME DU PLR SATIGNY

### Aménagement

- › Encadrer le développement du village en favorisant la création de zones de rencontres et des espaces verts
- › Développer le réseau piétonnier à l'intérieur du village
- › Construire des immeubles intergénérationnels (familles, jeunes et seniors)
- › Garder la maîtrise du développement communal et ne pas déclasser de terrains agricoles

### Promotion économique

- › Favoriser une économie locale forte et les échanges entre les entreprises
- › Promouvoir la formation, notamment par la découverte des entreprises par les jeunes de la commune
- › Créer des zones industrielles conviviales
- › Promouvoir les produits du terroir

### Qualité de vie et proximité

- › Créer de nouvelles places de crèche et développer les structures parascolaires
- › Soutenir les sociétés sportives et culturelles
- › Favoriser les échanges intergénérationnels (EMS, écoles, crèches)
- › Adapter les accès pour les personnes à mobilité réduite
- › Veiller à la tranquillité publique
- › S'assurer que l'aéroport respecte les riverains

### Mobilité

- › Renforcer l'offre en transports publics, avec des cadences plus soutenues
- › Limiter le trafic poids lourds et de transit au travers du village
- › Développer des itinéraires sûrs pour la mobilité douce (pistes cyclables, cheminements des piétons) dans le village, en direction des hameaux et dans les zones industrielles
- › Proposer des vélos en libre-service

### Infrastructures communales

- › Adapter les infrastructures communales pour accompagner l'arrivée de nouveaux habitants (écoles, salles communales, locaux des sociétés et centre sportif)
- › Poursuivre l'assainissement énergétique des bâtiments

### Agriculture et environnement

- › Préserver les terres agricoles et viticoles en tant qu'outil de travail des agriculteurs
- › Continuer à nous opposer fermement à l'implantation d'une décharge bioactive sur les terres agricoles de la commune
- › Être acteurs de la transition énergétique en soutenant l'implantation d'énergies renouvelables (chauffage à distance, géothermie, photovoltaïque) dans la commune

### Finances

- › Laisser une situation financière saine à nos enfants

*Notre commune doit composer avec un développement dynamique et la préservation de ses terres agricoles.*

# Chêne-Bourg : un nouveau pôle économique, sportif et culturel régional



Par Philippe Meyer

DEUX DES TROIS MAGISTRATS DE L'EXÉCUTIF CHÊNOIS NE SE REPRÉSENTENT PAS. PHILIPPE MEYER, PRÉSIDENT DU PLR CHÊNE-BOURG ET CONSEILLER MUNICIPAL, PRÉSENTE LA STRATÉGIE DE L'ENTENTE POUR MAINTENIR UN CONSEIL ADMINISTRATIF À DROITE.

## UN BILAN IMPRESSIONNANT

L'histoire de Chêne-Bourg est intimement liée au PLR. Ce sont d'ailleurs de grandes personnalités PLR qui ont façonné le développement important mais harmonieux de la plus petite commune du canton en terme de superficie.

L'histoire récente, c'est l'Entente qui l'a écrite. D'abord à trois : 1 libéral, 1 radical et 1 PDC, puis à deux : 2 PLR et 1 PDC. Le paradoxe de l'électeur chênôis : il vote à gauche mais élit à droite. Car l'Entente peut se prévaloir d'un excellent bilan.

Voyez plutôt : Chêne-Bourg est la 3<sup>e</sup> commune la plus précaire du canton. Malgré cela et à l'exception de l'esthétique urbaine de la rue de Genève, elle offre à ses habitants une qualité de vie villageoise : le vieux bourg (magnifique, venez le visiter !), le plateau de Bel-Air et une zone villa paisible. De plus, elle bénéficie de la proximité immédiate des principaux axes de communication (Léman Express et trams), ainsi qu'une nouvelle zone de développement urbain et économique tout autour de la halte du Léman Express. La tour Opale, du haut de ses 19 étages, est là pour témoigner du renouveau urbain d'une commune prête à accueillir de nouveaux habitants aisés. Je n'ai pas encore mentionné l'offre sportive (centre sportif de Sous-Moulin) et culturelle (Point Favre) qui figurent parmi des références cantonales ! Et tout ceci a été réalisé en maintenant une rigueur budgétaire intelligente ! Les futures générations chênôises en seront reconnaissantes...

L'occasion ici de rendre hommage à notre Conseillère administrative sortante, Christiane Nicollin. Durant 9 ans, Christiane a réussi de manière exemplaire ce que tout magistrat en charge des finances rêve de réaliser : chaque année, elle a offert à la

commune un budget qui mariait une politique sociale généreuse, ne laissant personne sur le côté, à une rigueur financière dans le respect des prochaines générations. Et cela, il faut le souligner à nouveau, dans une des communes financièrement les moins favorisées du canton.

*Cette nouvelle équipe a un seul objectif : l'élection d'un Conseil administratif de droite pour concrétiser un programme qui se définit comme durable et responsable.*



Votre conseiller immobilier depuis 3 générations



**SOCIÉTÉ PRIVÉE DE GÉRANCE SA**  
Route de Chêne 36 – CP 6255  
1211 Genève 6  
T +41 (0)58 810 30 00 | info@spg.ch  
www.spg-rytz.ch

Affiliée au groupe SPG-Rytz  
Genève - Nyon - Lausanne

## UN TRIO PRÊT POUR L'EXÉCUTIF

Quant à Beatriz de Candolle, nous ne pouvons que lui être infiniment reconnaissants d'avoir accepté de se représenter : en effet, ses compétences, son sens politique, son amour pour les communiens, ses réseaux aux nombreux mail-lages fins et sa connaissance pointue de la vie politique communale ne seront pas de trop pour se présenter devant les électeurs avec une équipe comprenant 2 nouveaux venus.

D'ailleurs, comme même les meilleurs ne sont pas irremplaçables, le PLR Chêne-Bourg est fier de pouvoir présenter, aux côtés de Beatriz, Gilles Brand, Chênois d'origine, célèbre podologue, réputé pour son engagement aux côtés de ses patients, ancien Conseiller municipal et fervent défenseur des valeurs humanistes. Gilles est également membre très actif de la commission de la santé/social du parti.

Puisqu'on ne change pas la formule d'une équipe qui gagne,

Beatriz et Gilles sont accompagnés de Jean Toscan, Conseiller municipal PDC, entrepreneur. Cette nouvelle équipe a un seul objectif : l'élection d'un Conseil administratif de droite pour concrétiser un programme qui se définit comme durable et responsable. Pour ce faire, une stratégie de rassemblement a été mise en place : toutes nos actions PLR et PDC sont organisées en commun. L'entente fonctionne parfaitement à Chêne-Bourg. Souhaitons donc qu'elle soit une vraie machine à gagner ! Ainsi, les 3 candidats

forment une vraie équipe gouvernementale et se sont déjà répartis les tâches de politiques publiques (une sorte de cabinet fantôme), afin d'optimiser leur action et démontrer aux électeurs qu'ils peuvent élire une équipe soudée et déjà prête à travailler dès le 1<sup>er</sup> juin.

## DES PROJETS AMBITIEUX

Car les nouveaux défis sont nombreux et ne laissent pas de place aux apprentis sorciers : la construction d'un nouveau parc public, le réaménagement et le développement de la commune afin de mieux l'intégrer à la halte du Léman Express en privilégiant la mixité : logements, emplois et commerces tout en préservant la zone villa, l'ouverture d'un poste de police municipale dans le quartier de la gare, la construction d'un immeuble intergénérationnel, l'implantation de nouvelles entreprises génératrices d'emplois pour tous, une gestion équilibrée des ressources publiques...

Un vaste programme qui ne pourra être concrétisé de façon harmonieuse qu'avec une équipe pragmatique. Car, on l'a vu lors des dernières séances du Conseil municipal, la gauche a tendance à mettre le feu aux poudres de l'hystérie climatique. Le PLR lui a rappelé que toute action, pour qu'elle puisse se réaliser sans dégâts collatéraux, doit respecter les trois piliers du développement durable, sans quoi, elle générerait une véritable crise sociale.

Il fait bon vivre à Chêne-Bourg. Il fait bon y développer son entreprise. Le PLR Chêne-Bourg fait tout pour votre réussite. Nous serions heureux de vous accueillir dans notre commune, les bras ouverts !

**Liberté, responsabilité, innovation.**  
**Vive Chêne-Bourg,**  
**vive Genève, vive la Suisse !**

**ENTENTE CHÊNOISE PLR-PDC Liste 3**

*faisons germer des idées durables ensemble*

ÉLECTION DU CONSEIL ADMINISTRATIF  
15 MARS ET 5 AVRIL 2020

**Gilles BRAND**  
Podologue

**Beatriz de CANDOLLE**  
Maire, députée, journaliste

**Jean TOSCAN**  
Conseiller municipal, architecte

**PLR**  
Les Libéraux-Radicaux Chêne-Bourg

**PDC**  
Chêne-Bourg

# ENTENTE CHÊNOISE PLR Liste 3



**Mariam GILL**  
Employée de commerce



**Delphine GIULIATTI**  
Diététicienne, comptable



**Mohamed Salah JENDOUBI**  
Retraité ONU



**Mathea OTTAWI**  
Infirmière retraitée



**Anne-Lise PALA**  
Retraitée



**Caroline RIGOT**  
Relations publiques



**Philippe MEYER**  
Conseiller municipal  
Affaires publiques



**Helena DE MOURA**  
Conseillère municipale  
Cheffe d'entreprise



**Sofia Silva DE MOURA**  
Conseillère municipale  
Etudiante en droit



**Adhemar WURLOD**  
Conseiller municipal  
Gestionnaire d'entreprise  
HEC



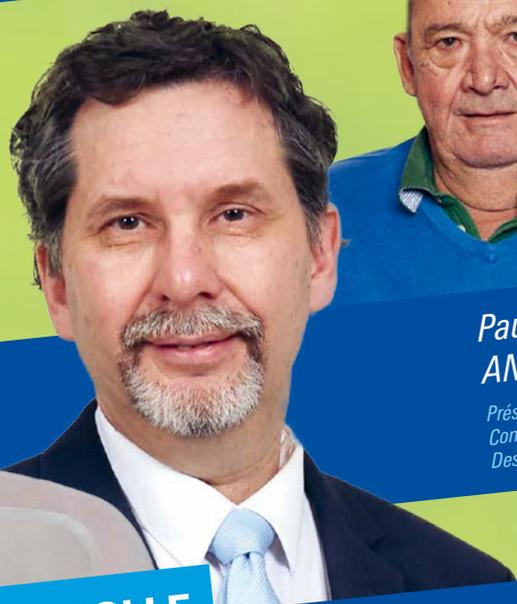
**Vanessa de CABOGA**  
Responsable finances



**Geoffroy de CLAVIÈRE**  
Responsable communication



**Beatriz de CANDOLLE**  
Maire, députée, journaliste



**Gilles BRAND**  
Podologue



**Paul ANNEN**  
Président du  
Conseil municipal  
Dessinateur



**Audrey CARRILHO**  
Conseillère municipale  
Etudiante



**Damien LECHEVALLIER**  
Conseiller municipal  
Agent de police  
municipale

une action durable et responsable



**Liste 3** ÉLECTIONS  
MUNICIPALES  
15 MARS 2020

# Carouge, le courage comme valeur citoyenne !

LES ÉLECTIONS S'ANNONCENT PLUS OUVERTES QUE JAMAIS DANS LA CITÉ SARDE. L'ENTENTE PART UNIE POUR TENTER DE REPRENDRE LA MAJORITÉ À L'EXÉCUTIF CÉLINE ZUBER-ROY, DÉPUTÉE ET CONSEILLÈRE MUNICIPALE SORTANTE, FAIT UN TOUR D'HORIZON DE LA POLITIQUE CAROUGEOISE.



Par Céline Zuber-Roy

## UNE MAJORITÉ DE GAUCHE PRÉJUDICIALE

Il fait indéniablement bon vivre à Carouge ! Ses petits commerces, ses restaurants, sa vie nocturne, son marché, ... font souffler un air du sud dans notre canton. Toutefois, les effets des trop nombreuses années de majorité de gauche au Conseil administratif commencent à se faire sentir. La mobilité est un cauchemar quels que soient les moyens de transport. Les finances ont plongé dans le rouge. Une hausse d'un centime a été nécessaire en 2019 et l'exécutif prévoit encore 4 centimes d'augmentation dans sa planification ! Cela n'a pas empêché la Conseillère administrative socialiste de proposer un projet de piscine à près de 60 millions de francs... Le départ de Nicolas Walder, suite à son élection au Conseil national, offre une opportunité de reprendre la majorité au Conseil administratif, perdue en 2007.

Le PLR Carouge présente Anne Hiltbold pour un second mandat et fait liste commune, sous la bannière de « la Force Commune », avec le PDC Stéphane Barthassat. Les Verts-Libéraux soutiennent cette liste. Malheureusement, l'union de la droite s'arrête là, puisque l'UDC présente deux candidats. La gauche part, de son côté, unie avec la candidature de la socialiste sortante et une candidate verte.

## UN DÉLIBÉRATIF EN BALANCE

Du côté du Conseil municipal, l'incertitude prévaut. A la sortie des élections de 2015, le PLR (9), le PDC (4) et le MCG (4) pouvaient constituer une majorité, d'une voix, face aux Socialistes (11) et aux Verts (5). Toutefois, le groupe MCG s'est disloqué au fur et à mesure de la législature, pour finir avec la moitié de ses membres devenus indépendants. Ainsi, les majorités sont devenues imprévisibles. Pour l'élection à venir, plusieurs listes ont été déposées, en plus des 5 groupes représentés au délibératif. L'extrême gauche, qui n'avait pas constitué de liste en 2015 alors qu'elle avait 5 sièges la législature précédente, fait son retour. Elle part cependant divisée, puisque la liste d'Ensemble à Gauche est concurrencée par celle du Parti du Travail. L'UDC présente également une liste, qui a la particularité d'inclure deux transfuges du MCG de la précédente législature. Les Verts-Libéraux ont, pour leur part, décidé de faire liste commune avec le PDC.

Pour faire face à cette concurrence, le PLR Carouge est fier de pouvoir compter sur une liste de 23 candidates et candidats. Provenant des différents quartiers de la commune, ils ont tous l'envie de s'engager afin de faire évoluer Carouge vers le mieux-vivre. En se mettant ainsi au service de leurs concitoyennes et concitoyens, ils font preuve de courage et nous les remercions.

Pour la prochaine législature, le PLR Carouge sera particulièrement attentif au développement de la commune, afin que celui-ci se fasse de la manière la plus harmonieuse possible, en respectant une mixité des nouveaux logements, gage de meilleure cohésion sociale. De plus, il faudra enfin construire des nouveaux parkings en sous-sol, pour rendre les espaces en surface plus agréables. La mobilité douce devra être favorisée, sans être exclusive. Il n'est pas envisageable d'empêcher nos citoyens et les visiteurs des commerces de circuler en voiture à Carouge, mais les cyclistes devront pouvoir évoluer en toute sécurité, sur les pistes aménagées à cet effet plutôt que sur les trottoirs.

*Pour Carouge avec courage, au PLR, on est Courageois !*



**RÉGIE TOURNIER**  
tournier.ch

### Location – Vente

Toutes opérations immobilières

Régie Tournier  
4, cours de Rive  
1204 Genève

T +41(0)22 318 30 70  
F +41(0)22 318 30 89  
E regie@tournier.ch

# LISTE 1



Philippe Pellissier



Damien Blanc



Jean-Michel Roulet



Maria Lucinda Gaspar



Alain Volgnier, CM



Soledad Guardia Sevilla



Axel Gubler



Denis Thévenoz



Rocco Guerrazzi



Jean-Jacques Gerster, CM



Raffaele Fraomene, CM



Arnaud Ducellier



Laurent Coppex, CM



Anne Hiltbold  
Conseillère administrative



Jean-Marc Antonioli, CM



Tobias Nöll



Loïc Antonioli



Laurence Uldry, CM



Claude Morex, CM



Françoise Defferrard



Dominique Jacot



Stéphane Riem



Jean-Pierre Isabella, CM



## AU PLR, ON EST COURAGEOIS

ELECTIONS MUNICIPALES  
ET 1ER TOUR CONSEIL ADMINISTRATIF  
DU 15 MARS 2020

**PLR**  
Les Libéraux-Radicaux  
Carouge

# Vernier, deuxième ville du canton



Par Nicolas Aubert

LE CONSEIL ADMINISTRATIF DE VERNIER FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT COMPLET EN MOINS DE DEUX ANS. GIAN-RETO AGRAMUNT EST LE CANDIDAT PLR POUR CETTE ÉLECTION TRÈS DISPUTÉE. NICOLAS AUBERT, PRÉSIDENT DU PLR VERNIER, PRÉSENTE LE PROGRAMME DU PARTI POUR DÉVELOPPER LE FORT POTENTIEL DE LA COMMUNE.

## UNE PAGE SE TOURNE

Avec les départs conjugués de Pierre Ronget et Monique Mattenberger, c'est une page du parti qui va se tourner. Pierre a été élu Conseiller municipal en 1979, puis aura dirigé les finances et la culture au Conseil administratif depuis 2011. Son programme culturel aura rayonné bien au-delà de nos frontières communales. Monique Mattenberger a été élue Conseillère municipale en juin 2003 et n'aura pas quitté cet hémicycle qu'elle présidera à deux reprises.

Pas d'inquiétude, une relève dynamique et talentueuse est prête à leur succéder. A l'exécutif, c'est Gian-Reto Agramunt qui se lance : avocat, juge d'instruction militaire, il est bien implanté dans le tissu associatif verniolan. Avec l'élection de Thierry Apothéloz au Conseil d'Etat en 2018 et les retraits de Pierre Ronget et Yvan Rochat en 2020, c'est l'ensemble du collège qui va être renouvelé. Pour le Conseil municipal, c'est

une liste de 16 personnalités qui est proposée, emmenée par les deux sortants Gilles-Olivier Bron (chef de groupe) et Philippe Jud. Le parti a décidé de partir seul, sans alliance, lors de cette élection.

Vernier est en pleine mutation. La deuxième ville du canton, et également cinquième ville de Suisse romande avec ses 35 000 habitants, en comptera 5000 de plus d'ici dix ans, avec les futurs quartiers de l'Etang, de la Concorde et du Croissant. Il faudra fournir les infrastructures adéquates sans faire exploser la dette. Dans une commune peu épargnée par les nuisances de l'aéroport et des citernes, avec un revenu médian et un niveau de formation plus bas que la moyenne cantonale, le PLR Vernier souhaite apporter des solutions.

## RENFORCEMENT DU MAILLAGE DES TRANSPORTS PUBLICS

Pour Vernier, le Léman Express est une chance. Ou plutôt sera une chance. Car force est de constater qu'actuellement, rien n'est prévu pour notre commune. Il nous paraît essentiel de convaincre nos élus cantonaux et fédéraux de la nécessité d'avoir une halte du Léman Express à la gare de Châtelaine. Cet arrêt verniolan du RER franco-valdo-genevois deviendra encore plus essentiel avec la sortie de terre du quartier de l'Etang et l'arrivée de ses 2500 nouveaux habitants, ainsi que de nombreuses surfaces d'activités.

Plus largement, pour servir tant les habitants de la commune que les employés des nombreuses entreprises installées à Vernier, le renforcement et la densification du réseau de transport public s'imposent comme nécessaire. Dans ce cadre, nous souhaitons stimuler la création de lignes de bus

transversales, afin de permettre aux habitants de Vernier d'aller dans les localités voisines – Satigny, Lancy, Onex, Grand-Saconnex ou Lancy – sans avoir besoin de descendre aux limites inférieures de la commune pour ensuite remonter vers leur point de destination.

## VILLE DE CULTURE

Grâce au travail du magistrat Pierre Ronget, Vernier est désormais bien plus qu'un simple territoire entre la France et la Ville de Genève, mais un vrai acteur culturel de la région. Avec sa programmation distinguée pour sa qualité et son éclectisme, la nouvelle salle du Lignon sera complétée par le centre Concorde Espace (anciennement nommé centre culturel de Châtelaine) pour rayonner dans toute la région. Ce centre, qui se veut participatif, sera dédié à la pratique de la danse, incluant une école et un hôtel.



## DÉFENSE DES ZONES VILLAS

Vernier a la chance de posséder sur son territoire trois belles zones villas datant du milieu du XX<sup>e</sup> siècle (Presqu'île d'Aïre, Cointrin et Vernier-Village). Lorsqu'on parle des zones de villas et de l'importance de les préserver, on lit souvent des arguments socio-économiques, en rapport avec l'intérêt de ces quartiers pour la mixité sociale ou leurs contributions à l'assiette fiscale locale. Au-delà de ces faits démontrés, il apparaît clairement que ces territoires apportent aussi une contribution environnementale à la vie en ville. Poumons verts d'une commune déjà dense, les villas – leurs pelouses, leurs arbres, leurs haies, leurs jardins – génèrent une large palette de bénéfices environnementaux. Le PLR Vernier, comme il l'a fait pour Cointrin-Ouest, sera un ardent défenseur de ces trésors communaux.

## DAVANTAGE DE VALEUR AJOUTÉE ÉCONOMIQUE

Notre ville dispose aussi d'un excellent potentiel d'augmentation des recettes. En effet, au vu de l'étendue de son territoire et de la richesse croissante de son parc immobilier professionnel, Vernier dispose encore de

*Au vu de sa situation géographique, de son accès facilité à l'aéroport et aux transports publics et du nombre élevé de mètres carrés de locaux commerciaux disponibles, Vernier dispose d'un des cadres les plus attractifs dans le Grand Genève pour accueillir toujours plus d'entreprises.*

nombreux espaces libres pour venir y créer de la valeur. Au vu de sa situation géographique, de son accès facilité à l'aéroport et aux transports publics et du nombre élevé de mètres carrés de locaux commerciaux disponibles, Vernier dispose d'un des cadres les plus attractifs dans le Grand Genève pour accueillir toujours plus d'entreprises.

Vernier pourrait notamment devenir un pôle de développement dans les entreprises du numérique, de par l'excellent réseau de fibre optique dont dispose la commune et par la présence des SIG sur notre territoire. Le PLR Vernier sera force de proposition dans ce domaine lors de la prochaine législature.

ÉLECTIONS AU CONSEIL ADMINISTRATIF  
VERNIER - 15 mars 2020

# GIAN-RETO AGRAMUNT

AU CONSEIL ADMINISTRATIF

**Dynamisme, compétences  
et intégrité pour Vernier !**

LISTE N° 1

**PLR**  
Les Libéraux-Radicaux Vernier

[GIANRETO-AGRAMUNT.CH](http://GIANRETO-AGRAMUNT.CH)

# Une nouvelle ère en Ville de Genève

LE PLR N'EST PLUS REPRÉSENTÉ À L'EXÉCUTIF DE LA VILLE DE GENÈVE DEPUIS 2011, ALORS QUE CETTE COMMUNE ACCUEILLE 40% DE LA POPULATION DU CANTON. SIMON BRANDT, CHEF DU GROUPE PLR AU CONSEIL MUNICIPAL ET CANDIDAT AU CONSEIL ADMINISTRATIF, PRÉSENTE LE PROGRAMME DU PLR VILLE DE GENÈVE.



Par Simon Brandt

**« Une nouvelle ère en Ville de Genève »: c'est sous ce slogan que les 34 candidats au Conseil municipal (14 femmes et 20 hommes), dont un tiers ont moins de 35 ans, ont lancé la campagne pour les élections municipales il y a maintenant plusieurs mois. J'ai l'honneur d'avoir été désigné comme tête de liste avec pour objectif de récupérer le siège perdu par le PLR en 2012 suite à l'élection de Pierre Maudet au Conseil d'Etat.**

**Malgré les soubresauts de la fin de l'année 2019, je reste droit dans mes bottes et me battraï de toutes mes forces face à l'injustice flagrante que j'ai vécue. Tant les accusations ne reposent sur rien.**

*La nouvelle ère en Ville de Genève, c'est une ville prospère, dynamique et démocratique.*



*Ayons ainsi le courage de nos actes et de notre pensée plutôt que de nous les laisser imposer par quelques bien-pensants.*

## CAP SUR LA TRANSPARENCE

Il s'agit maintenant de se concentrer sur la vision que nous avons pour notre Cité et sur nos propositions pour améliorer le fonctionnement et la qualité de vie au sein de celle-ci. Avec une priorité claire et assumée de faire œuvre de transparence et faire oublier les errements d'une majorité de gauche à bout de souffle qui gouverne depuis bien trop longtemps.

La nouvelle ère en Ville de Genève, ce sera tout d'abord ramener la confiance et la sérénité. En étant exemplaire sur la gestion de l'argent public, mais aussi et surtout d'avoir le courage de rendre public les dysfonctionnements plutôt que de vouloir les cacher. Mais pas seulement. Ce sera aussi de construire ensemble la Ville de demain. Ceci en augmentant les zones vertes existantes et en protégeant le poumon de verdure que constitue la zone villa. Il s'agira également de construire de manière qualitative, en respectant l'identité des quartiers, afin que nous reconnaissons encore dans les prochaines décennies la Genève que nous avons connue.

## DES PROJETS CONCRETS

La nouvelle ère, ce sera aussi une Cité plus belle, plus propre, plus sûre. Ceci via la mise en place d'une police coordonnée entre la Ville et le canton, l'adaptation de la formation et l'équipement des agents de la Police municipale (APM) pour mieux lutter contre la criminalité. Ainsi que l'amélioration des fréquences de nettoyage des rues afin de ne plus voir des déchets partout dans les rues.

La nouvelle ère en Ville de Genève, ce sera celle de l'audace et de la créativité. Nous devons avoir une ligne claire non seulement en politique, mais également en matière culturelle. Je pense ici au projet de musée de la bande dessinée, mais aussi à la mise en place d'expositions virtuelles comme le connaissent le *British Museum* ou le musée du Louvre. Je pense aussi à la construction d'une nouvelle patinoire promise depuis 10 ans par les différents magistrats socialistes en charge du dossier.

La nouvelle ère, ce seront des projets qui nous permettront d'être pionniers en matière de biodiversité et d'écoresponsabilité. Des exemples? La mise en place de programmes d'insertion sociale avec les refuges locaux pour animaux (SPA, Refuge de Darwyn, Centre Ornithologique, etc). Mais aussi et surtout la création d'une filière complète de recyclage du plastique en partenariat avec le secteur privé. Ainsi que la systématisation des écopoints permettant de recycler tous les types de déchets.

La nouvelle ère en Ville de Genève, c'est celle qui amènera chacun à trouver sa place dans notre société. Que ce soit l'extension des capacités d'accueil pour les sans-abris afin que plus personne ne dorme dehors, ou le versement d'une prime aux familles qui souhaitent passer davantage de temps avec leurs enfants, plutôt que de les mettre en crèche. La nouvelle ère, c'est aussi le respect de notre passé avec le retour des « Promotions » en lieu et place de la Fête des écoles. Ayons le courage de nos actes et de notre pensée plutôt que de nous les laisser imposer par quelques bien-pensants.

La nouvelle ère en Ville de Genève, c'est une ville prospère, dynamique et démocratique. C'est une ville dans laquelle un magistrat ne truque pas une brochure de vote, ne confond pas ses cartes de crédit ou ne dépose pas une plainte pénale contre des conseillers municipaux. Ce n'est pas non plus une ville dans laquelle on voit 5 magistrats s'opposer aux travaux de la Cour des Comptes afin de cacher leurs actes iniques, immoraux et illégaux. Ni qui arrivent encore à cacher nos couleurs nationales lors de la Fête du 1<sup>er</sup> août car ils ont honte d'être Suisses.

**Le 15 mars 2020, nous aurons l'occasion de reprendre le contrôle de votre Ville en votant pour la liste 2 au Conseil municipal comme au Conseil administratif.**





VERSOIX



VERNIER



CAROUGE

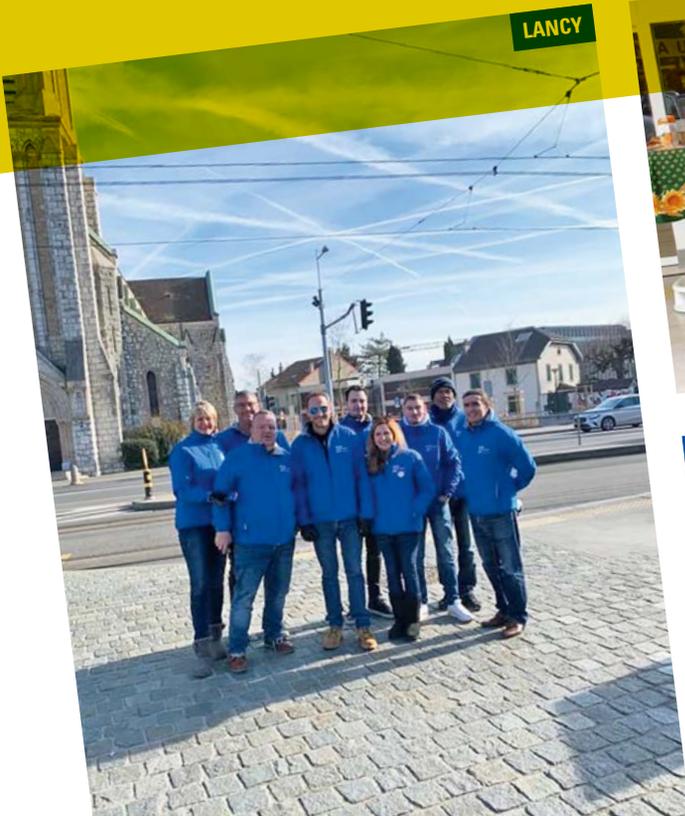


VILLE DE GENÈVE

# Le PLR sur le terrain



COLLONGE-BELLERIVE



LANCY



CHÊNE-BOUGERIES



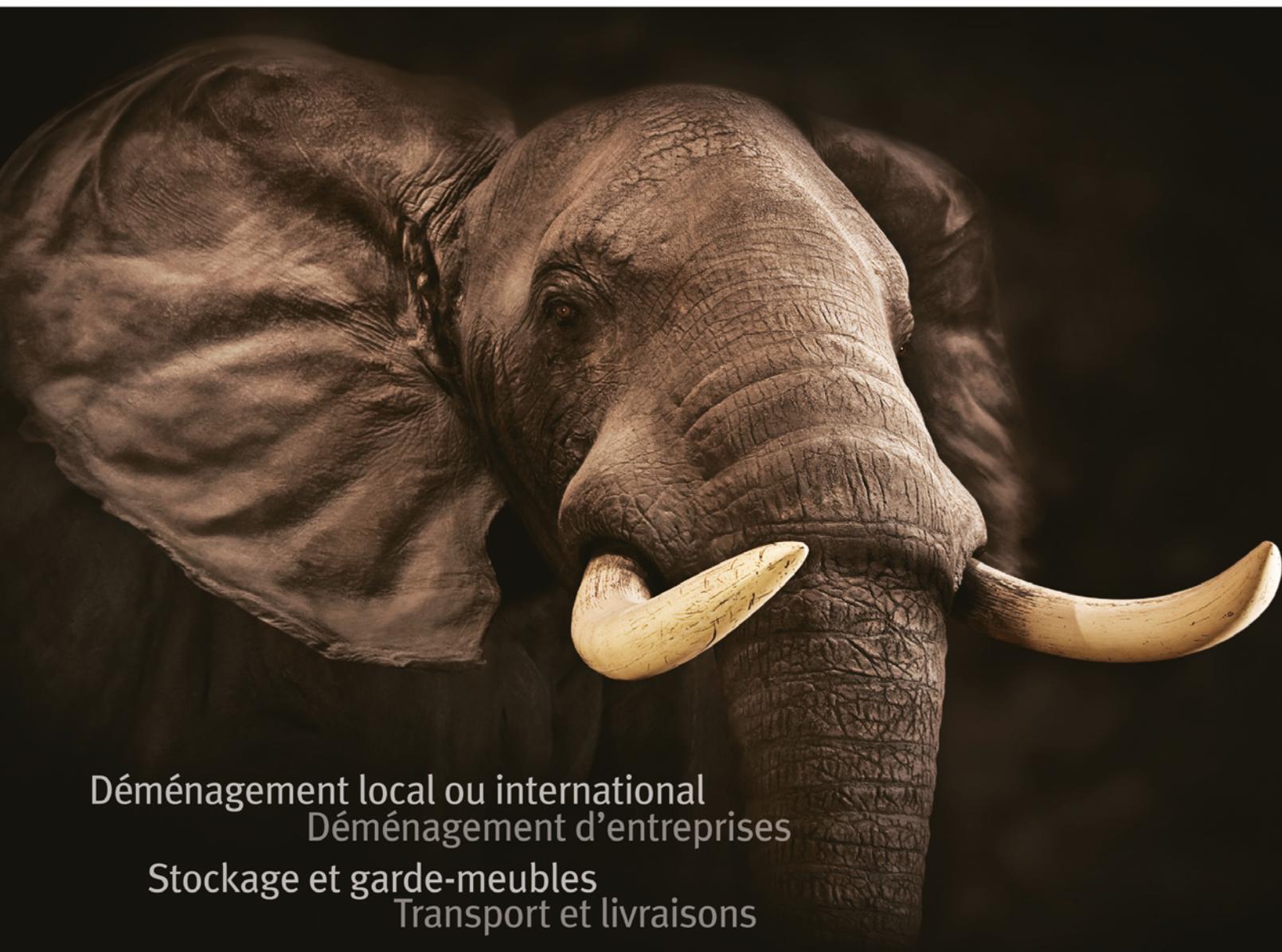
MEYRIN



# 10 ans des JLRG



# Balestrafic: fort par nature!



Déménagement local ou international  
Déménagement d'entreprises  
Stockage et garde-meubles  
Transport et livraisons

Ce n'est pas un hasard si nous avons choisi l'éléphant comme symbole. Cet animal représente la force, l'intelligence, mais aussi l'esprit d'équipe et la loyauté. Des valeurs qui sont les nôtres et que nous partageons avec nos clients.

Quels que soient vos besoins en terme de logistique, de stockage ou de déménagement, nous avons votre solution.

Pour vous en convaincre, il ne vous en coûtera rien, si ce n'est le temps que vous voudrez bien nous consacrer afin que nous étudions et comprenions vos besoins.

**BALESTRAFIC**

[www.balestrafic.ch](http://www.balestrafic.ch)

17-19 rue Baylon - 1227 Carouge - Tél. 022 308 88 00